家春秋

(313)

一四

「平日我挨爹罵，你總不給我幫忙。今天你也挨罵了，我高興！」覺英揚揚得意地拍手說。

淑英埋下頭不作聲淑華看不過，厭惡地責斥道：「四弟，哪個要你來多嘴！你再說！」

「我高興說就說！你敢打我！你今天沒有挨到罵就算是你運氣了！」覺英面不改色地笑答道。這時連翠環也看不慣了，她不耐煩地喚了一聲「四少爺！」

「什麼事？」淑英掉頭看翠環，依舊嬉皮笑臉地問道。

「四少爺，請你不要說好不好？你看二小姐剛剛氣平了一點，你又來氣她，」翠環忍住氣正正經經地說。

「我不要你管！」覺英動怒地罵道。

「四弟，你不給我滾開！哪個要你在這兒嚼舌頭，你不到書房讀書去，我去告三爸打斷你底腿！」淑華站起來指着覺英叱罵道。

「你去告，我諒你也不敢——」覺英得意地說，他還要說什麼，忽然看見張氏陪着周氏進了房裏，就閉了嘴，很快地溜出房去了。張氏看見這情形並不把覺英喚住責斥幾句，卻裝做不曾看見的樣子讓他走了。

淑英站起來招呼周氏，臉上畧帶一點羞慚，她看見她底大伯母和母親都坐下了，便也坐下，埋着頭不說話。

「二姑娘，這回是你二哥害了你了，害得你白白挨了你爹一場罵，」周氏看見淑英底未施脂粉的面龐和紅腫的眼睛，不覺動了愛憐底感情，便略帶了一點抱歉的神氣對淑英說。

「也不能完全怪老二，二女自己也有不是處，不過她父親也太古板，」張氏客氣地插嘴說。

「然而二姐那天明明先對三嬸說過，三嬸答應她去內，」淑華先前受了張氏氣，隱忍在心頭，這時因覺英剛剛來慰援了一陣，弄得她心裏更不舒服，忍耐不住便搶白張氏道。

張氏聽了這意外的話，不覺受窘地紅了臉，她嗔怪地瞪了淑華一眼，並不去理睬淑華。周氏在旁邊覺得淑華底話有點使張氏難堪，便責備地喚一聲「三女！」阻止她再說這類話。

「事情過了，也不必再提了，我看三弟過一會兒氣就會平的，」周氏敷衍張氏道，過後又對淑英說：「二姑娘，你也不要傷心了。以後舉動謹慎一點就是。」

淑英低着頭含糊地答應一聲，並不說什麼話。淑華不平似地撇着嘴，但也不說話，張氏卻在旁邊附和道：「大嫂說的是，」也囑咐淑英道：「二女，你要聽大媽底話。你爹以後不會再罵難你的。」

淑英依舊垂着頭緩慢地應了一聲「是，」淚珠不由她管束地奪眶而出。她把頭埋得更低，不肯讓她們看見她底淚痕。

周氏和張氏又談了一些不着邊際的閒話。淑英底眼淚乾了。她漸漸擡起頭來。她們以爲她已經止住悲痛，她們底心也就寬慰了。淑英底心情她們是不會瞭解的。只有淑華還知道一點，因爲淑華究竟是一個年青人。

周氏和張氏繼續着談話，她們對淑英、淑華兩人講了一些女子應該遵守的規矩。她們講從前在家做小姐怎樣，周氏做小姐又怎樣，聽得淑華厭煩起來，連淑英也聽不進去。這時倩兒忽然進來說，王家外老太太來了，四太太請大太太和三太太去打牌，她們才收起話匣子走了。她們臨走時張氏知道淑華也沒有喫午飯，還囑咐翠環去叫廚子做點心給淑英姊妹喫。

淑華陪着淑英在房裏談了一些閒話。等一會點心果然做好送來了，是兩碗麵，淑華胃口很好地喫着，淑英起初不肯喫，後來經淑華和翠環苦勸，才勉强動了幾下筷子。

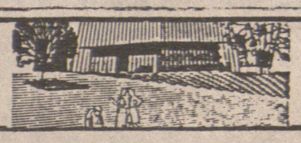
覺民在下午四點鐘光景才回家。他剛走到大廳上就遇見覺英同覺翠兩人從書房裏跑出來。覺英看見覺民便半嘲笑半恐嚇地說：「二哥，你們到公園裏頭耍得好！姐姐四妹都挨罵了。姐姐哭了一天，飯也沒有喫！連大哥也挨了爹底罵。」

覺民喫了一驚，臉色馬上改變了，他把嘴一張要說什麼話，但只說了一個字，就閉了嘴滿疑惑半地大步往裏面走去。他走進拐門還聽見覺英和覺翠底笑聲，他進了自己房間，放下書　站在寫字檯前沈吟片刻便走去看覺新。

最後的夏季

（4）

·玄小佛·



絕症

沈宛兩手緊提着鞋子，但，不過是一秒鐘的緊張吧！沈宛又把提鞋的手捧到腰上，祇有一季的生命了，碰到壞人又怎麼樣？一季生命，就算死在今夜，又有什麼差別？

「叫我做什麼？三更半夜的，你想怎麼樣？我可以告訴你，我現在是個天不怕，地不怕的人了。」

男人那抹趣味的微笑，隨着沈宛的話，愈加愈濃，幾乎是在欣賞個娃娃什麼之類的了。

「怎麼？不說話了？怕了？哼，怕了就滾還一點？再跟着我，你給我小心。」

「小姐，我是想提醒妳，夜已經很深了，妳回去了，我看妳那個樣子，好像還想在外面逗留，三更半夜的，容易碰到壞人！」

「指我？不會吧，我心地善良，思想純正，從無不良動機。」

「管你有沒有什麼不良動機，反正我現在是天不怕，地不怕。」沈宛把一隻鞋拋向空中，又把另一隻拋上去：「你知道嗎？你知道一件事嗎？」

男人揚着眉，做煩惱狀。

「在我沒告訴你之前，你先做個心理準備，免得聽了之後被嚇壞。」

「哦，有這麼嚴重？」

「聽着喫。」

沈宛一本正經地，將絲襪從後腦解下，長髮披散了下來，然後在脖子上打結。

「我是一名死刑犯。」

男人仍然揚動着眉，故作相信狀，點着頭。

「這是怎麼一回事，那我明天到報社，可以來一篇社會版報導……死刑犯女郎一名，脫獄夜遊。」

「你不信？」

「信。」

「你在報社做事？」

「是。」

「記者？」

男人搖搖頭。

「那你在報社幹什麼的？」

「社會版主編。」

「你剛下班？」

「嗯。」

「剛下班就碰到一個死刑犯，你覺得倒不倒楣？」

「倒楣。」

沈宛哈哈的笑着，笑亂了頭上長髮，笑動了雙肩。

一陣大笑後，沈宛沉靜了，靜靜地看着各躺一方的鞋子。靜了一會兒，喚門奇大的扯着：

「我一整天沒吃東西了，但，晚上喝了四杯威士忌，現在開始餓了。」

沈宛抬起頭，拉着結在脖子上的絲襪。

「你知道那邊有宵夜嗎？」

「知道。」

「你們夜間工作的人，都會有宵夜的習慣嗎？」

「通常是有。」

「你餓不餓？」

「有點。」

「那我們去宵夜吧。」

也沒去理會人家答不答應，沈宛邊說，邊走到鞋子的地方，把脚伸到鞋裏。

「自從我知道自己被判死刑後，就一直沒胃口吃東西，眞的呆，吃不吃反正都註定死刑。」

「妳眞的被判死刑？」

「騙你幹什麼！」

沈宛沒好氣的瞪男人一眼。

「妳犯了什麼罪？」

「觸怒上帝。」

男人笑了，這小女孩，眞是有意思，什麼不好騙？瞅望沈宛白淨秀氣看呈橢圓的臉，男人覺得像看一個小洋娃娃，一個擅說謊的小洋娃娃。

這是個小小的攤位，專門做宵夜的。男人帶沈宛來時，客人祇一、兩個，顧然宵夜時間已經快結束了。

「妳吃什麼？」

看完本報請即定閱

掌相命理
了解自己 明白命運
本掌相哲學家精於諸葛掌紋學，相學，玄學，測字。預測前程，事業，婚姻，愛情。能測過去，現在，將來，解答個人心理問題，爲你解決內心疑難及煩惱。服務內容富有科學邏輯及哲學原則，價錢相宜。有意者請於每日早上電：八七二一七〇三九，可用華語預約。或廿四小時電：六八四一二一八一。傳呼機二三一〇用英語留下姓名及電話號碼，以便聯絡。歡迎預約到府上。
通訊處：BOX 2171 MAIN POST OFFICE VAN. B.C. V6B 3PT

雄記油漆
電話：327-2335
專門承接內外油漆裝修改建商場柏文長期保養土庫間格全市最平工作可靠

忠誠裝修
吳偉傑
電話 255-3301 430-5061
承建新屋土庫間格籬笆水泥陽台車房內外油漆

宏海裝修
補屋，土庫陽台車房建造裝修，內外油漆，專業補漏精工換瓦面，免費估價電話二九一一九八六一

承接遠近大小搬運
搬屋及一切貨物搬運，價錢公道服務快捷妥當
電話：327-9320

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食　撚手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子，梅菜包等
即蒸即食佳品。
樽裝罐頭，辣椒醬油，榨菜，鹹酸菜等
多倫多，滿地可，溫地倫，點間頓，卜拔利各埠均有代售。
歡迎零沽批發

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance

722-601 w.Broadway
Van. B.C. v5z-4e2
Re:324-2039
Bus:873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險人息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

廣告裝飾公司
中西美術
中西美術圖案壁畫
商業招牌裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

世達雲石(大理石)裝修
CAETA & ASSOCIATES
專門精裝設計雲石(大理石)壁爐，檯面，地板，梯階及各式雲石產品。免費估價
電話：下午六時至十時 590-1726
早上十時至晚十時 683-6384

通用電器行
742 E. Hastings Street
Vancouver, B. C., Canada
Telephone: 255-7431
各款地燈，新舊霜櫃電爐，乾洗公機等。修理，取價，工精。

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4728 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE 298-0522
花牌插花　花圈花球
花花世界　花樣美觀

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. ·電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $9.99
百分百純正粟米油 $3.80　金牌即食麵卅包庄 $4.99

D. K. 電視音响修理公司
專業技師　到府修理
各款電視器材
音响公道
取價公道
電：270-4489
299-8056（晚上六時後）

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話：251-2555
免費估價 253-5685 朱先生

長城公司
GREAT WALL CO.
336 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel: 669-0833
特別介紹
中國油粘米
每袋（白布袋）25公斤
即是55磅
每包 25公斤（55磅）
特價只降1.355每磅米38C
介紹期中
買米一包送碗一只
多買多送

記興源利金
華僑雲　大拿加
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver B. C. V6A 1S9
Phone: 685-9743
本公司受委託爲
浙江省龍泉
日用瓷器
藝術瓷器總代理
零售批發　一律歡迎

國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244
新到大帮
梅林枇杷果
四安雪南菁耳茶
南洋五磅波羅角
良友十五安清燉雪耳
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍粒
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣十二安罐頭蓋
自浸藥材海狗鞭湯
▲零沽批發・無任歡迎▼

豐元公司
華埠　雲高
YUEN FONG CO. LTD.
242 East Pender St., Vancouver B. C.
683-6858　683-6859
中國傳統名廠藥酒：
(一)北京　同仁堂國公酒
(二)北京　同仁堂虎骨藥酒
(三)北京　北京人參白蘭地
(四)北京　北京參茸藥酒
(五)上海　十全大補酒
(六)上海　中國參杞補酒
(七)上海　虎骨木瓜酒
(八)上海　風濕木瓜酒
歡迎選購試用！

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
大量進口
由今天起瓷器
碗碟廚房用具，
一律九折。
零沽批發　一律歡迎
電話：八八六一〇五二

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程
・設計裝置及修理・忠誠爲僑胞服務・快捷妥當・
電話：八七二一一〇三九
八七六一一五一二
3742 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即日可用、不退色、不縮水、不變樣、保證滿意假日晚上照常服務，特價優待僑胞客廳走廊只收36.95餐廳另加12元晚間電話
253-0982 251-1684

平靚建屋地五畝
離溫哥華卅里，位于MAPLE RIDGE四十五分鐘到唐人街，有水電，柏油路，即可建屋，有山景。幷可以分割爲一畝，全價十三萬八千，可分期低息十四厘，投資土地不用管理，日后漲價遠勝樓宇。
電話：463-5428 黎沿。
（非溫哥華區請先撥112）

利安旅行社 RIGHT ON TRAVEL INC.
475. MAINST. 緬街四七五號 電話（六〇四）六八七・三三一六
一九八二年中國旅行觀光團
目睹江山如此多嬌，印象難忘，
遍遊中國各地名勝，不負此生。
本社過去數年舉辦的中國旅行觀光團，承蒙各社團及僑胞踴躍參加，甚獲成功。一九八二年度推出十二團，全新安排，由三月至十月每月出發，遊覽地方名勝各有不同，以供選擇。費用由 $2878 起（溫哥華出發）
出發日期：一九八二年三月五號（十七日）　一九八二年七月十二號（十八日）
一九八二年四月二號（二十日）　一九八二年七月三十號（十九日）
一九八二年四月廿八號（十七日）　一九八二年八月十號（十七日）
一九八二年五月十七號（十九日）　一九八二年九月三號（十八日）
一九八二年六月六號（十九日）　一九八二年九月廿一號（十九日）
一九八二年六月十五號（十七日）　一九八二年十月三十號（十八日）
總社：多倫多 香港海外旅行社 (416)977-3333　分社：多倫多 香港國際旅行社 (416)362-6707　渥太華 永安旅遊有限公司 (613)234-5493
SUBSIDIARIES OF DONLY HOLDINGS COR POR ATION LTD.

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
本社歷史悠久，信用昭著，經驗豐富代理各項旅遊事業，包括飛機，輪船，火車，巴士等。專爲各僑胞服務，歡迎光臨詢問

新潮髮型
各款髮型設計，適合男女老幼。曾經留學巴黎。取價特別相宜。歡迎隨時預約。專門上門服務。
電話：876-9632

鑽石批發價錢出售
有名貴鑽石，紅藍寶石，貓眼石珍珠等，各種大小不同，美妙款式，良好質地，一切私人成交，保守機密，極爲方便。
華人代表：敦冠雄 AUSTIN NGO
專賣罕見特式鑽石
傳呼機：735-3562留下電話。
住家電話：255-1506（24小時）
公司：MARAN INTERNATIONAL INC.
英語：(604)687-8140

社行旅存業簡
Gunn's Travel Ltd.
PHONE: 685-2235 685-2236
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. V6A 2T4
專售移民機票　香港來回特價機票
國內外各種飛機票　辦理回國旅行或探親
辦理環球各地旅行觀光　代辦護照一切手續